

TRANSMISSION DE DONNÉES

Par e-mail (max. 25 MB), WeTransfer, FTP, Dropbox, etc. Si vous souhaitez transmettre vos données par votre serveur FTP personnel, veuillez nous envoyer les données d'accès correspondantes. Pour accéder à notre serveur FTP clients, adressez-vous à votre conseiller à la clientèle.

Par sécurité, nous vous conseillons d'envoyer vos données sous forme d'archives zip, indépendamment du canal choisi. Si vous désirez utiliser notre portail web pour transmettre et valider des données, adressez-vous à votre conseiller clientèle.

RECOMMANDATIONS POUR DONNÉES FOURNIES

Recommandations générales

Résolution des images: au moins 300 ppi

Couleurs: CMYK, si désiré couleurs spéciales ou d'accompagnement (doré, argenté, etc.)

Format des pages: format final plus ou moins 3 mm pour rognage

Recommandations spéciales pour données d'impression «ouvertes»

Les données d'impression «ouvertes» seront livrées avec tous les éléments utilisés (images, graphiques, écritures). Programmes de mise en page usuels: Adobe InDesign, Quark XPress. Pour des raisons techniques de système, nous n'acceptons pas de fichiers Word comme données prêtes à l'impression. Veuillez nous signaler assez tôt (au moment de l'offre déjà) si vous souhaitez livrer des données d'impression ouvertes.

Recommandations spéciales pour données d'impression PDF

Nous conseillons d'écrire les données selon les normes PDFX (PDFX-3 ou PDFX-4). Toutes les polices doivent être incorporées dans le PDF.

Les paramètres PDF correspondants peuvent être téléchargés gratuitement à l'adresse www.vsdruck.ch/kundenbereich/downloads (CMS et PDF Settings). Veuillez à incorporer toutes les polices d'écritures.

DÉSIGNATION DES FICHIERS

Pour des raisons de simplification dans la classification des données, nous vous prions de désigner vos fichiers selon notre convention de dénomination. Plus d'informations à ce sujet à télécharger gratuitement à l'adresse

<https://www.vsdruck.ch/fr/myvsd#information-clientele>.

Signes à éviter:

– umlaut et accents (ä, ö, ü, é, è, à, etc.)

– signes spéciaux (, ; : ! ? / \ + * &, etc. sauf - et _)

– espaces

Les points sont à considérer séparément du nom du fichier, ils n'en font donc pas partie.

RÉVISION

Sauf indication contraire, nous vérifions vos données selon les critères ci-dessous:

– volume et pagination

– sortes et langues

– format final et marge de rognage

– résolution, espace des couleurs/couleurs spéciales, écritures

DIRECTIVES ÉPREUVES COULEURS

Toutes les épreuves fournies sont vérifiées par nos spécialistes. Ceux-ci contrôlent que les proofs respectent les directives swissPSO avant de les valider (les épreuves ISO ont caractère obligatoire pour les couleurs, la disposition et le contenu). Chaque épreuve doit comporter une bande de contrôle média Ugra/Fogra V3.0 sur un support analogue à celui de l'épreuve elle-même. La bande de contrôle ne doit pas être livrée séparément (découpée) de l'épreuve! Nous sommes contraints de refuser les épreuves fournies sans bande de contrôle afin de garantir que nos procédés répondent aux directives swissPSO.

BON À TIRER

Si vous ne désirez pas de print ou PDF de contrôle, vos données sont considérées comme «bon à tirer». Si vous voulez utiliser notre portail Web pour la transmission et la validation des données, adressez-vous à votre conseiller clientèle. Si le client renonce expressément au «bon à tirer», pour des raisons de délais ou autres, l'imprimerie VSD est libérée de toute responsabilité.

CHANGEMENT DE LANGUE / SORTE EN NOIR

Les indications suivantes se rapportent au changement de langue et / ou de sorte dans le processus noir.

Données PDF fournies

A partir de la version PDF 1.5, les langues / sortes peuvent être définies en niveaux séparés. C'est la situation initiale optimale.

Outre les prescriptions générales, il convient d'appliquer les directives suivantes:

- Le producteur de données assume l'entière responsabilité pour le changement de langue en noir.
- Si, lors de la révision, des anomalies sont constatées dans le changement de langue, elles sont corrigées dans tous les cas par le producteur des données.
- En cas d'arrêt involontaire des machines causé par un problème survenu lors du changement de langue, tous les frais s'y rapportant seront facturés.

Données ouvertes prêtes à l'exposition

Pour pouvoir effectuer un changement de langue en noir à partir de données ouvertes, il convient, en plus des prescriptions générales, d'appliquer les directives suivantes:

- Les différentes langues, respectivement éléments à changer, doivent être livrés dans un document à niveaux/layers séparés ou définis explicitement par une couleur spéciale.
- Si les langues / sortes sont fournies dans des documents séparés, les frais sont plus élevés (plus de temps est requis pour vérifier les changements de langues/sortes).